الأمم المتحدة

A/C.2/62/L.56

الجمعية العامة

Distr.: Limited
5 December 2007
Arabic
Original: English

الدورة الثانية والستون
اللجنة الثانية
البند ٥٤ (أ) من جدول الأعمال
التنمية المستدامة: تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١، وبرنامج مواصلة تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١ ونتائج مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة

الأردن، الإمارات العربية المتحدة، البحرين، تونس، الجزائر، جزر القمر، الجماهيرية العربية الليبية، الجمهورية العربية السورية، جيبوتي، السودان، الصومال، العراق، عمان، قطر، الكويت، لبنان، مصر، المغرب، المملكة العربية السعودية، موريتانيا، اليمن: تعديلات على مشروع القرار A/C.2/62/L.23/Rev.1

تسخير التكنولوجيا الزراعية لأغراض التنمية

١ - تدرج الفقرة الجديدة التالية بعد الفقرة الخامسة من الديباجة:

”**وإذ تشدد** على أن القضاء على الفقر هو أكبر تحد عالمي يواجهه العالم اليوم، وأنه شرط لا غنى عنه من أجل تحقيق التنمية المستدامة، لا سيما بالنسبة للبلدان النامية، وعلى ضرورة اتخاذ تدابير متضافرة وملموسة على جميع المستويات لتمكين البلدان النامية من تحقيق أهدافها المتعلقة بالتنمية المستدامة، على النحو ذي الصلة بالغايات والأهداف المتفق عليها دوليا فيما يخص الفقر، بما في ذلك تلك الواردة في جدول أعمال القرن ٢١“.

٢ - تدرج الفقرتان الجديدتان التاليتان من الديباجة بعد الفقرة السابعة القديمة من الديباجة:

051207 051207 07-62840 (A)

”**وإذ تسلم** بأن تحقيق العديد من الأهداف الإنمائية المتفق عليها دوليا، بما فيها الأهداف الإنمائية للألفية، في بلدان عديدة، لا يسير حاليا على النهج الصحيح، وإذ تؤكد أن التنفيذ النشط لجميع الالتزامات الإنمائية ضروري دونما تأخير إذا ما أريد تحقيق الأهداف؛

”**وإذ ما زال يساورها القلق** لأن أفريقيا هي القارة الوحيدة حاليا التي لا تسير في اتجاه تحقيق أي من أهداف إعلان الأمم المتحدة بشأن الألفية بحلول عام ٢٠١٥، وإذ تؤكد في هذا الصدد على أنه يلزم بذل جهود متضافرة ومواصلة تقديم الدعم من أجل الوفاء بالالتزامات المتعلقة لتحقيق الالتزام بتلبية الاحتياجات الخاصة لأفريقيا“.

٣ - تدرج الفقرة الجديدة التالية من الديباجة بعد الفقرة التاسعة القديمة من الديباجة:

”**وإذ تؤكد مجددا** أن للزراعة دور حاسم في تلبية احتياجات سكان العالم الآخذين في التزايد، وأنها ترتبط ارتباطا وثيقا جدا بمسألة القضاء على الفقر، لا سيما في البلدان النامية، وأن الزراعة المستدامة والتنمية الريفية أمران أساسيان لتنفيذ نهج متكامل لزيادة إنتاج الغذاء وتعزيز الأمن الغذائي والسلامة الغذائية بأسلوب مستدام بيئيا، وأن نقل التكنولوجيا الزراعية إلى البلدان النامية يسهّل الدفع قدما بالزراعة المستدامة وإنتاج الأغذية والأمن الغذائي“.

٤ - تدرج الفقرتان الجديدتان التاليتان من المنطوق بعد الفقرة ١ من المنطوق:

”٢ - **تكرر الإعراب** عن أن القضاء على الفقر والجوع وسوء التغذية، لا سيما لدى الأطفال، أمر حاسم الأهمية لتحقيق الأهداف الإنمائية للألفية، وأن التنمية الريفية والزراعية ينبغي أن تشكل جزءا أساسيا من السياسات الإنمائية الوطنية والدولية، وتدعو إلى زيادة الاستثمار الإنتاجي في التنمية الريفية والزراعية لتحقيق الأمن الغذائي، وتدعو في هذا الصدد إلى تعزيز دعم التنمية الريفية وبناء القدرات التجارية في القطاع الزراعي في البلدان النامية، بما في ذلك من جانب المجتمع الدولي ومنظومة الأمم المتحدة، وتشجع دعم مشاريع تطوير السلع الأساسية، لا سيما المشاريع القائمة على السوق وإعدادها في إطار الحساب الثاني للصندوق المشترك للسلع الأساسية؛

”٣ - **تعقد العزم** على العمل بشكل سريع تجاه دمج الأبعاد الإنمائية في عملية وضع القواعد المتعلقة بنظام الملكية الفكرية بحيث تكون ذات توجه إنمائي

وتيسر نقل التكنولوجيا والمعارف الزراعية إلى البلدان النامية في ظل شروط عادلة ومعقولة التكلفة، بما في ذلك الشروط التساهلية والتفضيلية''.

٥ - تدرج الفقرة الجديدة التالية من المنطوق بعد الفقرة القديمة ٦ من المنطوق (وهي الآن الفقرة الجديدة ٨ من المنطوق):

''**تلاحظ** أن التجارة تتخلف عن قطاع التصنيع في عملية وضع نظم متعددة الأطراف، وفي الحد من الحواجز الجمركية وغير الجمركية، وأنه نظرا إلى أن معظم فقراء العالم يقتاتون من الزراعة، تتعرض سبل ومستويات عيش العديد منهم لمخاطر فعلية تعود إلى التشوهات الشديدة في إنتاج المحاصيل الزراعية والاتجار فيها بسبب ارتفاع مستويات دعم الصادرات، والدعم المحلي المشوه للتجارة، والسياسات الحمائية التي ينتهجها العديد من البلدان المتقدمة النمو''.